

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK
Bản án số 85/2018/HSPT
Ngày 07- 3- 2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK LẮK

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Tùng.

Các Thẩm phán:

1. Ông Văn Công Dân.
2. Ông Nguyễn Đình Triết.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Hương Giang – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Bích Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 3 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 33/2018/HSPT ngày 24/01/2018 đối với bị cáo Y V Ayun về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2017/HSST ngày 18/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn, tỉnh Đắk Lắk.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Họ và tên: Y V Ayun (tên gọi khác Ma H) - Sinh năm 1985, tại tỉnh Đắk Lắk; Nơi cư trú trước khi phạm tội: Buôn N 2, xã EN, huyện Đ, tỉnh Đắk Lắk; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Ê Đê; con ông H Niê, sinh năm 1957; con bà D Ayun, sinh 1967; vợ là L Hra, sinh năm 1993, bị cáo có 02 con (lớn nhất sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2016).

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

*** Người bào chữa cho bị cáo Y V Ayun:** Ông Nguyễn Hữu H - Trợ giúp viên pháp lý trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Đắk Lắk. Có mặt.

*** Người phiên dịch:** Ông T Bkrông. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn, thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 13/8/2017, B Mlô điều khiển xe mô tô biển số 47H3 – 375x chở theo Y V Ayun đi trên đường tỉnh lộ 1 theo hướng thủy điện Sêrêpôk 3 về Buôn N. Đi đến khu vực giáp ranh giữa Buôn KĐ và Buôn N thì gặp xe ô tô biển kiểm soát 47A - 188.xx do ông Nguyễn Công A sinh năm 1976 nhà ở thành phố B vượt lên phía trước cùng chiều với hướng đi của Y V. Do xe cả ông A đi quá gần nên xe của B phải điều khiển xuống lề đường đất, Y V ngồi phía sau cảm thấy bức xúc và nghĩ rằng ông A cố tình điều khiển xe ô tô ép xe mô tô B. Nên V đã lấy nộ cao su có sẵn trong người kẹp quả ổi xanh bắn thẳng vào kính chắn gió phía sau xe ô tô, qua quan sát thấy kính xe phía sau bị rạn nứt nên ông A cho xe ô tô đi chậm lại. Lúc này B điều khiển xe cho của mình vượt lên phía trước và rẽ vào đường mỏ đá thuộc Buôn N 2, xã EN, huyện Đ. Ông A dùng xe ô tô của mình đuổi theo vào đường nhánh khoảng 100m thì dừng lại, còn Y V về đến nhà mới nói cho B biết việc mình dùng ná bắn vào kính xe ô tô. Sau khi sự việc xảy ra, ông Nguyễn Công A đã đến cơ quan Điều tra Công an huyện Buôn Đôn trình báo sự việc.

Tại bản kết luận giám định số: 18/KL - ĐGTS ngày 25/9/2017 của Hội đồng định giá tài sản huyện Buôn Đôn kết luận: Trị giá tài sản bị hư hỏng là 4.800.000 đồng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2017/HSST ngày 18/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn, đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Y V Ayun phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 143; Điểm b, g, h, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 BLHS năm 1999.

Xử phạt bị cáo Y V Ayun 03 (Ba) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng; về án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo và người bị hại theo quy định của pháp luật.

* Ngày 26/12/2017, bị cáo Y V Ayun làm đơn kháng cáo với nội dung: Xin được hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo V giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk:

Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo 03 (Ba) tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, là đảm bảo đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, tương xứng với tính

chất mức độ hành vi hậu quả do bị cáo gây ra. Xét việc cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, để cải tạo giáo dục các bị cáo thành người lương thiện có ích cho xã hội là cần thiết. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo cũng không cung cấp được tình tiết giảm nhẹ nào mới. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 BLTTHS năm 2015, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2017/HSST ngày 18/12/ 2017 của Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn về phân hình phạt.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 178; Điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 54 BLHS năm 2015.

Xử phạt bị cáo Y V Ayun 03 (Ba) tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hiệu kháng cáo kháng nghị.

* Người bào chữa cho bị cáo Y V Ayun - Ông Nguyễn Hữu H, trình bày:

Hành vi của bị cáo Y V Ayun là nguy hiểm cho xã hội. Tuy nhiên, xét nhân thân bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống vùng sâu, vùng xa, không biết chữ, nên nhận thức có phần hạn chế. Hoàn cảnh gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo, vợ yếu con còn nhỏ, bị cáo là lao động chính trong nhà. Đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng hình phạt cải tạo không giam giữ.

Tại phiên tòa bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo, không bào chữa tranh luận gì thêm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Căn cứ vào nội dung vụ án, căn cứ vào các tài có trong hồ sơ vụ án được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Lời khai của bị cáo Y V Ayun tại phiên tòa phúc thẩm là phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của người bị hại, những người làm chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Như vậy đã có đủ cơ sở kết luận: Do ý thức coi thường pháp luật, nên khoảng 17 giờ 30 phút ngày 13/8/2017 tại Buôn N 2, xã EN, huyện Đ, tỉnh Đắk Lắk. Y V Ayun đã có hành vi dùng ná tự chế bằng dây cao su kẹp quả ổi xanh bắn thẳng vào kính chắn gió phía sau xe ô tô BS 47A - 1888.xx của ông Nguyễn Công A làm hư hỏng. Tổng trị giá thiệt hại là 4.800.000 đồng.

[2]. Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Y V Ayun về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 143 BLHS 1999 (nay là khoản 1 Điều 178 BLHS

2015) là có căn cứ, đảm bảo đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Xét mức hình phạt mà Tòa án cấp sơ thẩm đã xử phạt đối với bị cáo V 03 tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” là tương xứng với tính chất mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo không cung cấp được thêm tình tiết giảm nhẹ mới. Do vậy, kháng cáo của bị cáo xin được hưởng án cải tạo không giam giữ là không có căn cứ

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 37/2017/HSST ngày 18/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn về phần hình phạt.

[3]. Về án phí hình sự phúc thẩm: Tuy không được chấp nhận đơn kháng cáo, nhưng hoàn cảnh gia đình Y V thuộc hộ nghèo có xác nhận của UBND xã EN. Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự phúc thẩm cho bị cáo.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Y V Ayun

Giữ nguyên bản án sơ thẩm số: 37/2017/HSST ngày 18/12/2017 của Tòa án nhân dân huyện Buôn Đôn phần hình phạt.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 178; Điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 BLHS năm 2015.

Xử phạt bị cáo Y V Ayun 03 (Ba) tháng tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

[2]. Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Y V Ayun không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Tối cao;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk (02 bản);

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Phòng HSNV Công an tỉnh Đắk Lắk;
- Văn phòng CQCSĐT Công an tỉnh Đắk Lắk;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Lắk;
- TAND huyện Buôn Đôn;
- VKSND huyện Buôn Đôn;
- Công an huyện Buôn Đôn;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- Những người TGTT;
- Bị cáo;
- Cổng thông tin điện tử tòa án;
- Lưu hồ sơ.

Lê Thị Tùng